

STRAPPING HAND TOOLS

ULINE

1-800-295-5510 uline.com



IMPORTANT! It is the customer's responsibility to have all operators and service personnel read and understand these safety instructions.

Contact **ULINE** for additional copies of this safety guide at 1-800-295-5510.

SAFETY GUIDE



NOTE: Read all instructions before operating this strapping tool. Failure to follow any of these guidelines could result in serious or fatal injury.

To ensure operator and bystander safety, it is important that all personnel operating a strapping hand tool use proper strapping products and strap-handling procedures. To ensure appropriate safety, all personnel must read and understand this guide before using strapping or a strapping hand tool. Failure to follow the recommendations in this guide could result in serious or fatal injury.

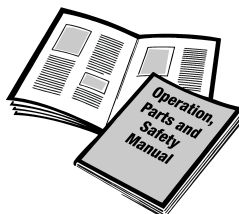
It is also important that every employer properly train employees on any additional safety measures that may be required during operation and on any equipment to provide adequate workplace safety in the employer's specific facility. Employers should also make copies of this safety guide available to all employees who work with or around strapping hand tools, strap cutters and strapping.

ALWAYS USE THE PROPER STRAPPING AND SEALS FOR YOUR APPLICATION

Use of strapping or seals not specified by Uline for use with your hand tool and not meeting applicable ASTM and AAR Standards could result in strap breakage or seal joint separation while applying strapping to a load or during normal handling, loading, unloading, shipping or storage. Use of hand tool replacement parts not manufactured or approved by the hand tool manufacturer could result in malfunction of the hand tool, strap breakage or seal joint separation, which can cause serious or fatal personal injury to hand tool operators or bystanders.

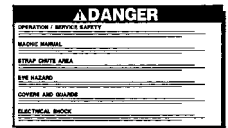
READ THE MANUAL

Before operating a strapping hand tool, read and understand all safety, operation and maintenance information provided with the hand tool or strapping.



PRODUCT SAFETY LABELS

- Read and understand all safety labels located on the tool.
- Replace all damaged or missing safety labels.



WEAR SAFETY GLASSES

Failure to wear safety glasses with side shields could result in serious eye injury or blindness. All operators and bystanders must always wear safety glasses with side shields that conform to ANSI Standard Z87.1 or European Norm 166.



WEAR GLOVES

Wear protective gloves, like Uline S-14249, when handling strapping and sharp parts to reduce the risk of cuts to your hands.



ADDITIONAL SAFETY GEAR

Follow any additional personal protective clothing and equipment guidelines designated by your facility.

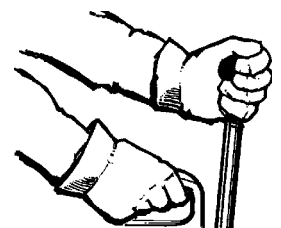


OPERATOR TRAINING

All personnel must be properly trained before operating a strapping hand tool. The tool's safety manual provides operating and maintenance procedures to promote safe use of the tool. All operating personnel must read the safety manual before operating the hand tool. If you have any questions regarding training, contact Uline at 1-800-295-5510.

AVOID LOOSE CLOTHING AND JEWELRY

Before operating a hand tool, the operator's shirt sleeves must be buttoned or rolled up tightly and shirttails tucked in to prevent them from being caught in the hand tool. All dangling items, including badges, ties, earplugs, etc., must be removed.



SAFETY GUIDELINES CONTINUED

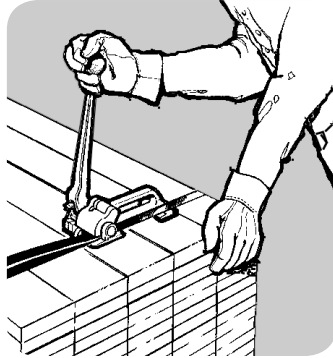
INSPECT THE TOOL DAILY

Inspect and clean the tool and lubricate all moving parts daily. Do not operate the tool if you are uncertain about its condition. If there is any problem with the tool, have it inspected and repaired or adjusted by a properly trained and knowledgeable person.

MAINTAIN PROPER OPERATING POSITION

Before and during operation of the hand tool, establish and maintain proper footing and position to prevent injury resulting from loss of balance.

Always position yourself to one side while tensioning strapping so that if the strap breaks, slips in the tool, or disengages, you won't be in the direct line of recoiling strap. Require all bystanders to stand to one side and at a safe distance away while you are tensioning the strapping.



USE ONLY NEW STRAPPING (NEVER REUSE STRAPPING)

Use only new strapping to secure loads. While used strapping might look good, it may be damaged. This could result in strap breakage. Never splice two lengths of strapping together.



INSPECT THE SEAL JOINT

An improperly formed strap joint can result in strap separation and an unstable package. Before moving any strapped package, be certain each strap joint is properly formed, as shown in the drawings at the right. If a strap joint is not properly formed and aligned, remove the strap and check the tool or machine for worn or broken parts. Once you are sure the tool or machine is working properly, apply a new strap.

Never handle or ship a load with an improperly formed joint. Improperly formed joints may not secure a load and can cause serious injury or death.

Steel Crimp Joint



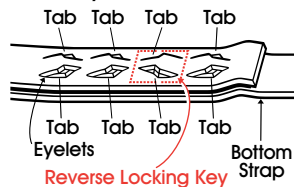
Steel Down Notch Joint



Steel Reverse Notch Joint



Four Key Sealless Joint



Failure to follow these instructions could result in serious injury or death. For more information on steel strap joints, please refer to the safety manual supplied with your machine or tool or this safety guide. Contact Uline with additional questions at 1-800-295-5510.

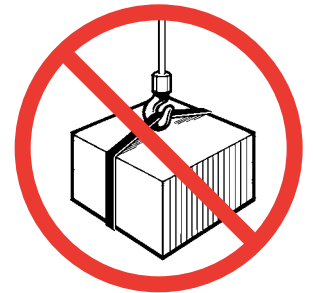
NEVER MODIFY A STRAPPING TOOL

Never make any changes to the tool, such as lengthening the tool's tensioning handle with a pipe or other device. The extension or other modifications may appear to be an advantage, but will increase the risks of strap breakage during tensioning, an inadequate joint or losing your balance and falling.



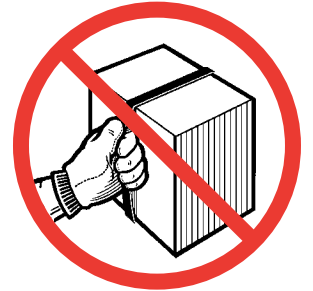
NEVER LIFT BY THE STRAPPING

Strapping is designed to be used only to secure a load during normal and proper handling, loading, unloading, shipping and storage. It should never be used as a handle or for lifting, pulling or dragging a load. This can cause serious injury if the strap breaks or if you lose your grip and fall.



NEVER NAIL STRAPPING

Never drive nails or staples through strapping. This will weaken the strapping or could cause the nail or staple to ricochet. If the strapping must be nailed, use prepunched strapping and nail only in the prepunched holes in the strapping.



SAFETY GUIDELINES CONTINUED

CUTTING TENSIONED STRAPPING

- Keep all bystanders at a safe distance, away from the danger zone (red area) and possible flying or flailing strap ends. The energy released as the strapping is cut will cause both strap ends to rebound or flail outward.
- Establish and maintain proper footing and position before and during the cutting process to prevent injury resulting from a loss of balance.
- Use only cutters specifically designed to cut strapping. The use of claw hammers, crowbars, chisels, axes or similar tools will cause tensioned strap to fly apart and flail with hazardous force.
- Cut strapping straight across to avoid sharp ends.
- Be aware that loads secured with strapping may shift or fall when the strapping is cut.



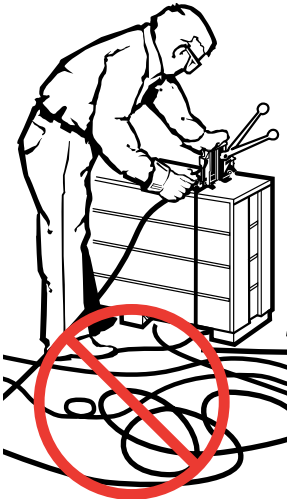
USING A TWO-HANDED STRAP CUTTER

1. Do not use a strap cutter that requires the use of two hands to cut horizontally tensioned strapping.
2. For vertically tensioned strapping, stand to one side of the strap being cut – outside of the danger zone (red area).



MAINTAIN A CLEAN WORK AREA

Maintain a clean, well-lit work area. Always clear your work area of all loose strapping. Broken or used strapping can create a safety hazard.



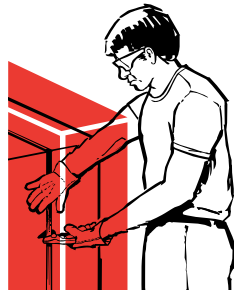
DISPOSE OF STRAPPING PROPERLY

Always place used or broken strapping in a container designated for disposal or recycling. Never reuse strapping.



USING A SINGLE-HANDED STRAP CUTTER

1. Stand to one side of the strap being cut—outside of the danger zone (red area).
2. Use one hand to hold the strap firmly against the package.
3. Vertical strapping: Cut the strapping below the hold.
4. Horizontal strapping: Cut the strapping on the side of the hold opposite your body. (Stay clear of the red danger area.)



ULINE

1-800-295-5510
uline.com

HERRAMIENTAS MANUALES PARA FLEJE

ULINE

800-295-5510 uline.mx



¡¡IMPORTANTE! Es responsabilidad del cliente que todos los operadores y el personal de servicio lean y comprendan estas instrucciones de seguridad.

Comuníquese a ULINE para recibir copias adicionales de esta guía de seguridad llamando al 800-295-5510.

GUÍA DE SEGURIDAD



NOTA: Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta herramienta para fleje. No seguir cualquiera de estas normas correctamente puede causar lesiones graves o mortales.

Para garantizar la seguridad del operador y de las personas presentes, es importante que todas las personas que operen la herramienta manual para fleje utilicen productos de fleje y procedimientos de manipulación de fleje adecuados. Para garantizar una seguridad apropiada, todo el personal debe leer y comprender esta guía antes de hacer uso de fleje o de una herramienta manual para fleje. No seguir las recomendaciones de esta guía puede causar lesiones graves o mortales.

También es importante que todo empleador brinde a sus empleados la capacitación necesaria en relación con cualquier medida de seguridad que pueda requerirse durante la operación y sobre cualquier equipo para brindar una seguridad adecuada en el lugar de trabajo dentro de las instalaciones específicas del empleador. Los empleadores deberán proporcionar copias de esta guía de seguridad a todos los empleados que trabajen con o cerca de herramientas manuales para fleje, cortadoras de fleje y fleje.

UTILICE SIEMPRE EL FLEJE Y LOS SELLOS ADECUADOS PARA SU APLICACIÓN

No utilizar los sellos o flejes especificados por Uline para su herramienta manual y no cumplir con las Normas ASTM y AAR correspondientes, podría resultar en roturas del fleje o separación de la junta del sello mientras aplica el fleje a una carga o durante el manejo, carga, descarga, envío o almacenamiento normales. El uso de partes de repuesto para las herramientas manuales que no fueron manufacturadas o aprobadas por el fabricante de las herramientas podría resultar en fallas de la herramienta, rotura del fleje o separación de la junta del sello, el cual puede causar lesiones serias o mortales al operador de la herramienta manual o las personas presentes.

LEA EL MANUAL

Antes de manipular una herramienta manual para fleje, lea y comprenda toda la información sobre seguridad, funcionamiento y mantenimiento que se proporciona con la herramienta manual o el fleje.



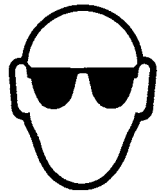
ETIQUETAS ADHESIVAS DE SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS

- Lea y comprenda todas las etiquetas adhesivas de seguridad ubicadas en la herramienta.
- Reemplace todas las etiquetas adhesivas de seguridad dañadas o faltantes.



USE LENTES DE SEGURIDAD

No usar lentes de seguridad con protectores laterales podría causar lesiones oculares graves o ceguera. Todos los operadores y espectadores deben usar siempre lentes de seguridad con protectores laterales que cumplan con la Norma ANSI Z87.1 o con la Norma Europea 166.



USE GUANTES

Use guantes protectores, como el Uline S-14249, cuando manipule flejes y partes afiladas para reducir el riesgo de cortes en las manos.



EQUIPO DE SEGURIDAD ADICIONAL

Siga cualquier otra norma adicional en relación con equipos y ropa de protección personal establecida por las instalaciones en las que trabaje.

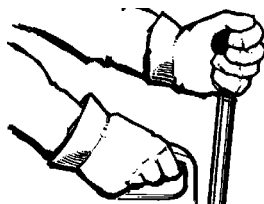


CAPACITACIÓN DE LOS OPERADORES

Todo el personal debe recibir la capacitación adecuada antes de manipular una herramienta manual para fleje. El manual de seguridad de la herramienta establece los procedimientos de funcionamiento y mantenimiento para hacer un uso seguro de la herramienta. Todo el personal que manipule la herramienta manual debe leer el manual de seguridad antes de operar la misma. Si tiene cualquier pregunta en relación con la capacitación, contacte a Servicio a Clientes de Uline al 800-295-5510.

EVITE LAS PRENDAS Y JOYAS HOLGADAS

Antes de operar una herramienta manual, las mangas de la camisa del operador deben estar abotonadas o enrolladas firmemente y la parte inferior de la camisa por dentro para evitar que se traben en la herramienta manual. Debe quitarse todos los artículos colgantes, incluyendo gafetes, corbatas, tapones auditivos, etc.

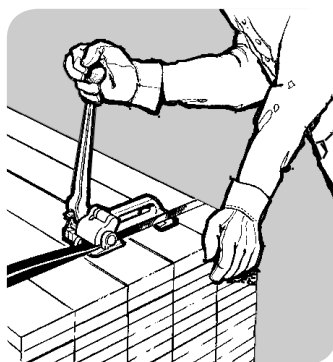


INSPECCIONE A DIARIO LA HERRAMIENTA

Inspeccione y limpie la herramienta lubricando las piezas móviles a diario. No haga uso de la herramienta si no está seguro de en qué condición está. Si hay algún problema con la herramienta, haga que una persona adecuadamente capacitada y con los conocimientos necesarios la inspeccione y repare o ajuste.

MANTENGA UNA POSICIÓN DE FUNCIONAMIENTO APROPIADA

Antes y durante el funcionamiento de la herramienta manual, establezca y mantenga un anclaje y una posición adecuados para evitar que ocurran lesiones derivadas de la pérdida de equilibrio.



Colóquese siempre a un lado mientras tensa el fleje de forma que si el fleje se rompe, se resbala o suelta dentro de la herramienta, usted no se encuentre en la línea directa del fleje en retroceso. Solicite que todas las personas presentes se coloquen de pie a un lado y a una distancia segura mientras usted tensa el fleje.

UTILICE ÚNICAMENTE FLEJE NUEVO (NUNCA REUTILICE EL FLEJE)

Utilice únicamente fleje nuevo para asegurar las cargas. Aunque el fleje usado tenga buen aspecto, puede que esté dañado. Esto podría ocasionar que el fleje se rompa. Nunca empalme dos trozos de fleje.



INSPECCIONE LA JUNTA DEL SELLO

Una junta de tira incorrectamente formada puede causar que la tira se separe y el paquete sea inestable. Antes de mover cualquier paquete con flejes, asegúrese de que cada junta de la tira esté correctamente formada, como se muestra en los dibujos de la derecha. Si una junta de la tira no está correctamente formada o alineada, quite la tira y verifique la herramienta o máquina en busca de partes desgastadas o rotas. Una vez que esté seguro de que la herramienta o máquina funciona correctamente, coloque una tira nueva.

Junta de Acero con Reborde



Superficie del Paquete

Junta de Acero con Muesca Inferior



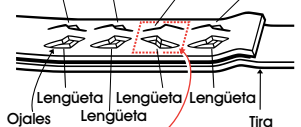
Superficie del Paquete

Junta de Acero con Muesca Inversa



Unión sin Sello de Cuatro Claves

Lengüeta Lengüeta Lengüeta Lengüeta



Ojales Lengüeta Lengüeta Lengüeta Lengüeta Tira Inferior

Sistema de Clave Inversa

Nunca manipule ni envíe una carga con una junta incorrectamente formada. Las juntas incorrectamente formadas pueden que no aseguren la carga y pueden causar lesiones graves o la muerte.

El incumplimiento de estas instrucciones podría ocasionar lesiones graves o la muerte. Para obtener más información sobre juntas de las tiras de acero, consulte el manual de seguridad suministrado con su máquina o herramienta o esta guía de seguridad. Si tiene preguntas adicionales, contacte con Uline llamando al 800-295-5510.

NUNCA MODIFIQUE UNA HERRAMIENTA DE FLEJE

Nunca realice cambios en la herramienta, como alargar el asa de tensión de la herramienta con una tubería u otro dispositivo.

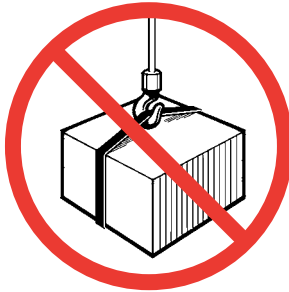


CONTINUACIÓN DE GUÍA DE SEGURIDAD

La extensión u otra modificación puede parecer una ventaja, pero aumentará el riesgo de rotura de la tira al aplicar tensión, de una junta inadecuada o de perder el equilibrio y sufrir una caída.

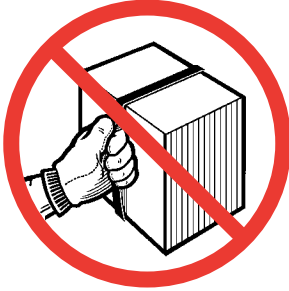
NUNCA LEVANTE DEL FLEJE

El fleje está diseñado únicamente para asegurar una carga durante la manipulación, carga, descarga, envío y manipulación normal. Nunca debe usarse a modo de asa para levantar, estirar o arrastrar una carga. Esto puede causar lesiones graves si la tira se rompe o si pierde el agarre y se cae.



NUNCA CLAVE EL FLEJE

Nunca coloque clavos o grapas a través del fleje. Esto debilitará el fleje o podría causar que el clavo o la grapa reboten. Si debe clavarse sobre el fleje, utilice fleje pretaladrado y coloque clavos solamente en los orificios pretaladrados del fleje.



CORTAR FLEJE TENSADO

- Mantenga a todos los espectadores a una distancia segura, lejos de la zona de peligro (zona roja) y de donde puedan salir despedidos o volando los extremos de las tiras. La energía liberada al cortar el fleje hará que ambos extremos de la tira reboten o salgan despedidos hacia afuera.



- Establezca y mantenga un anclaje y una posición adecuados antes y después de cortar para evitar que ocurran lesiones derivadas de la pérdida de equilibrio.
- Use únicamente cortadoras específicamente diseñadas para cortar flejes. El uso de martillos de orejas, palancas, cinceles, hachas o herramientas similares harán que la tira tensada salga volando despedida con una fuerza peligrosa.
- Corte el fleje recto para evitar extremos afilados.
- Tenga en cuenta que las cargas aseguradas con fleje podrían moverse y caer al cortar el fleje.

USO DE UNA CORTADORA DE FLEJE DE UNA SOLA MANO

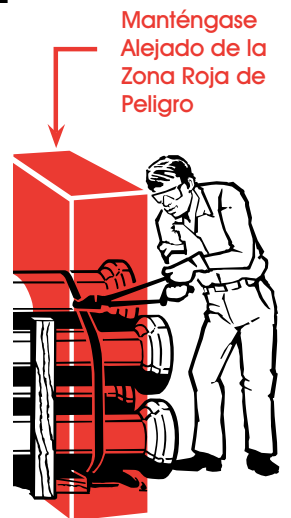
- Colóquese de pie a un lado de la tira que desee cortar, fuera de la zona de peligro (zona roja).
- Use una mano para agarrar la tira firmemente contra el paquete.
- Fleje vertical: Corte el fleje por debajo de la zona de agarre.
- Fleje horizontal: Corte el fleje en el costado de la zona de agarre ubicada frente a su cuerpo. (Manténgase alejado de la zona roja de peligro).



Manténgase Alejado de la Zona Roja de Peligro

USO DE UNA CORTADORA DE FLEJE A DOS MANOS

- No use una cortadora de fleje que requiera el uso de dos manos para cortar fleje tensado en horizontal.
- En caso de fleje tensado en vertical, colóquese de pie a un lado de la tira que desee cortar, fuera de la zona de peligro (zona roja).

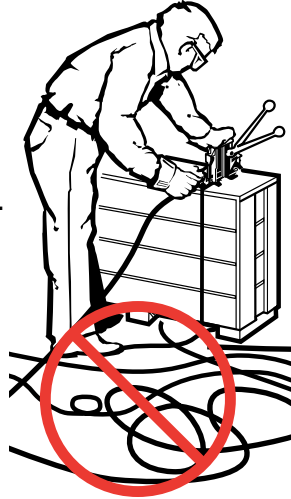


Manténgase Alejado de la Zona Roja de Peligro

CONTINUACIÓN DE NORMAS DE SEGURIDAD

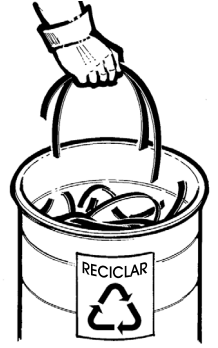
MANTENGA UN ÁREA DE TRABAJO LIMPIA

Mantenga un área de trabajo limpia y bien iluminada. Retire siempre los trozos de fleje sobrantes de su área de trabajo. Un fleje roto o usado puede originar un riesgo de seguridad.



DESECHE EL FLEJE ADECUADAMENTE

Tire el fleje roto o usado siempre en un contenedor especial para desecharlo o reciclarlo. Nunca reutilice el fleje.



ULINE

800-295-5510
uline.mx

OUTILS À MAIN POUR CERCLAGE

ULINE

1 800 295-5510. uline.ca



AVERTISSEMENT! Le client est responsable de s'assurer que tous les utilisateurs et le personnel de service lisent et comprennent les présentes consignes de sécurité.

Communiquez avec ULINE pour obtenir des exemplaires supplémentaires de ce guide de sécurité en composant le 1 800 295-5510.

GUIDE DE SÉCURITÉ



REMARQUE : Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet outil de cerclage. Le non-respect de ces directives pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

Afin d'assurer la sécurité de l'utilisateur et des personnes à proximité, il est important que tout le personnel se servant d'un outil de cerclage utilise les articles de cerclage appropriés et respecte les procédures de manipulation à cet égard. Pour assurer une sécurité optimale, tout le personnel doit lire et comprendre ce guide avant d'utiliser un feuillard de cerclage ou un outil à main pour cerclage. Ne pas suivre les recommandations de ce guide pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Il est également important que chaque employeur forme correctement ses employés sur les mesures de sécurité supplémentaires qui pourraient être nécessaires pour l'utilisation de ces outils et pour n'importe quel équipement, permettant de garantir une sécurité adéquate au travail adaptée aux installations de l'employeur. Tous les employés travaillant avec des outils à main pour cerclage, des cisailles ou des feuillards doivent avoir accès à des copies de ce guide fournies par l'employeur.

TOUJOURS UTILISER LES FEUILLARDS DE CERCLAGE ET LES JOINTS APPROPRIÉS À VOS BESOINS

L'utilisation des feuillards de cerclage ou des joints non spécifiés par Uline avec votre outil à main, et ne répondant pas aux normes ASTM et AAR, pourrait entraîner un bris du feuillard de cerclage ou du joint lors de l'installation du feuillard de cerclage sur une charge ou pendant sa manipulation, son chargement, son déchargement, son transport ou son entreposage normal. L'utilisation des pièces de rechange non fabriquées ou approuvées par le fabricant de l'outil à main pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de l'outil, un bris du feuillard de cerclage ou une rupture du joint, et possiblement causer des blessures graves ou mortelles à l'utilisateur de l'outil ou aux personnes à proximité.

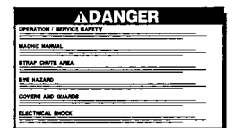
LIRE LE MANUEL

Avant d'utiliser un outil à main pour cerclage, il est important de lire et de comprendre tous les renseignements concernant la sécurité, le fonctionnement et l'entretien fournis avec l'outil ou le feuillard.



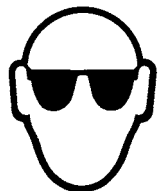
ÉTIQUETTES DE SÉCURITÉ DES PRODUITS

- Lisez et assurez-vous de bien comprendre toutes les étiquettes de sécurité apposées sur l'outil.
- Remplacez toute étiquette endommagée ou manquante.



PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ

Omettre de porter des lunettes de sécurité munies de protections latérales pourrait entraîner de graves blessures oculaires, voire la cécité. Les utilisateurs et les personnes à proximité doivent toujours porter des lunettes de sécurité munies de protections latérales conformes à la norme ANSI Z87.1 ou à la norme européenne 166.



PORTER DES GANTS

Portez des gants de protection, comme les gants Uline S-14249, pour manipuler les feuillards ou les parties tranchantes afin de réduire le risque de coupures aux mains.



DIRECTIVES DE SÉCURITÉ SUITE

ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRE

Respectez toute directive supplémentaire en ce qui concerne les vêtements et équipements de protection personnelle propre à votre installation.



FORMATION DE L'UTILISATEUR

Tout personnel utilisant un outil à main pour cerclage doit avoir reçu une formation appropriée. Le manuel de sécurité de l'outil fournit les procédures d'utilisation et d'entretien nécessaires pour assurer une utilisation sécuritaire de l'outil. Tous les utilisateurs de l'outil doivent lire le manuel de sécurité avant son utilisation. Pour toute question reliée à la formation, communiquez avec Uline au 1 800 295-5510.

ÉVITER DE PORTER DES VÊTEMENTS AMPLES OU DES BIJOUX

Avant d'utiliser l'outil à main, l'utilisateur doit boutonner ou bien retrousser les manches de sa chemise, de même que de rentrer les pans de chemise afin d'éviter qu'ils ne soient pris dans l'outil. Tout article pendant doit être enlevé, incluant les porte-noms, les cravates, les bouchons d'oreilles, etc.

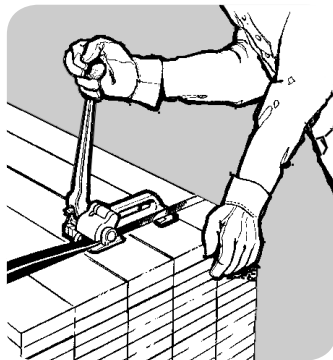


INSPECTER L'OUTIL QUOTIDIENNEMENT

Inspectez et nettoyez l'outil, lubrifiez toutes les pièces mobiles chaque jour. N'utilisez pas l'outil si vous êtes incertain de son état. En présence du moindre problème, faites inspecter, réparer ou ajuster l'outil par une personne qualifiée.

MAINTENIR UNE POSITION D'UTILISATION ADÉQUATE

Avant et pendant l'utilisation de l'outil à main, adoptez et maintenez une position debout stable pour prévenir toute blessure causée par une perte d'équilibre.



Placez-vous toujours d'un côté lorsque vous tendez le feuillard de cerclage de façon à ce que si le feuillard cède, glisse dans l'outil ou se désengage, vous ne soyez pas en ligne directe avec ce dernier. Toutes les personnes à proximité doivent se tenir d'un côté et à une distance sécuritaire lorsque vous tendez le feuillard.

UTILISER UNIQUEMENT UN NOUVEAU FEUILLARD (NE JAMAIS RÉUTILISER UN FEUILLARD DE CERCLAGE)

N'utilisez qu'un nouveau feuillard ayant déjà servi de cerclage pour solidifier une charge. Même si un feuillard semble correct, il peut tout de même être endommagé et pourrait par conséquent céder. Ne raccordez jamais deux feuillards de cerclage.



INSPECTER LE JOINT

Un joint de feuillard mal formé peut entraîner la rupture du feuillard et rendre instable la charge. Avant de déplacer une charge cerclée, assurez-vous que chaque joint de feuillard soit bien formé, comme indiqué sur les dessins ci-contre. En présence d'un joint incorrect et désaligné, retirez le feuillard de cerclage et vérifiez que l'outil ou la machine ne comporte aucune pièce usée ou brisée. Une fois que vous êtes certain du bon fonctionnement de l'outil ou de la machine, installez un nouveau feuillard de cerclage.

Joint à sertir en acier



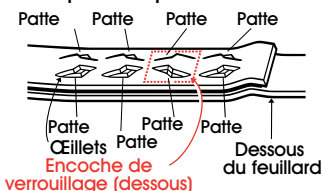
Enture à queue et endent en acier



Enture à queue et endent (dessous)



Joint plein à quatre encoches



Ne manipulez ou n'expédiez jamais une charge lorsqu'un joint est mal formé. La charge pourrait ainsi céder, ce qui pourrait provoquer des blessures graves ou mortelles.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner de graves blessures corporelles ou mortelles. Pour plus de renseignements sur les joints de feuillard de cerclage en acier, veuillez consulter le manuel de sécurité fourni avec votre machine ou outil, ou le présent guide de sécurité. Pour toute autre question, communiquez avec Uline au 1 800 295-5510.

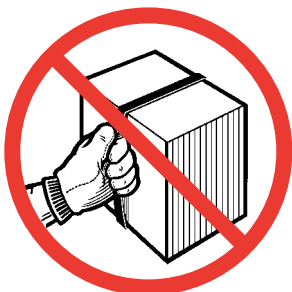
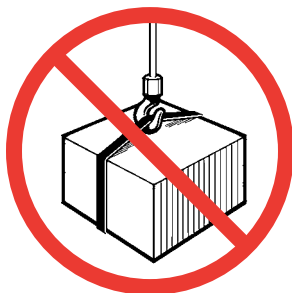
NE JAMAIS MODIFIER UN OUTIL DE CERCLAGE

Ne modifiez jamais l'outil, notamment en allongeant le levier de tension à l'aide d'un tuyau ou d'un autre objet. L'extension ou toute autre modification peut paraître comme un avantage, mais cela augmentera les risques de rupture du feuillard lors de la tension, de formation de joint inadéquat ou de perte d'équilibre et de chute.



NE JAMAIS SOULEVER LA CHARGE PAR LE FEUILLARD DE CERCLAGE

Le feuillard de cerclage n'est conçu que pour une protection de la charge pendant son entreposage, son chargement, son déchargement, son expédition et sa manutention, effectués de façon normale et appropriée. Il ne doit jamais être utilisé comme poignée ni pour soulever, tirer ou faire glisser la charge. Cela peut provoquer de graves blessures en cas de bris du feuillard ou si vous perdez prise et que la charge tombe.



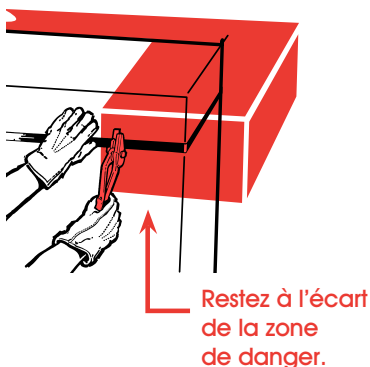
NE JAMAIS CLOUER LE FEUILLARD DE CERCLAGE

N'enfoncez jamais de clous ou d'agrafes dans un feuillard. Cela affaiblira le feuillard ou risquera de faire ricocher le clou ou l'agrafe. Si le feuillard doit être cloué, n'utilisez qu'un feuillard préperforé et n'enfoncez les clous que dans les trous présents.



COUPER UN FEUILLARD DE CERCLAGE TENDU

- Assurez-vous que toutes les personnes se trouvent à une distance sécuritaire de la zone de danger (zone rouge) et à l'abri des extrémités de feuillard qui pourraient être projetées. L'énergie libérée lors de la coupe provoque le rebondissement ou la projection vers l'extérieur des deux extrémités du feuillard.
- Afin de prévenir toute blessure causée par une perte d'équilibre, veuillez adopter et maintenir une position debout stable avant et pendant la coupe.



- Utilisez uniquement des outils de coupe spécialement conçus pour couper le feuillard. L'utilisation d'un marteau à panne fendue, d'un pied-de-biche, de ciseaux, d'une hache ou d'outils similaires aura pour effet de projeter le feuillard tendu avec une force dangereuse.
- Coupez le feuillard de façon nette afin d'éviter les extrémités pointues.
- Soyez conscient que les charges cerclées peuvent se déplacer ou tomber une fois que le feuillard est coupé.

UTILISER UN OUTIL DE COUPE À UNE MAIN

- Tenez-vous d'un côté du feuillard de cerclage à couper, tout en vous assurant d'être à l'extérieur de la zone de danger (zone rouge).
- D'une main, tenez fermement le feuillard contre le paquet.
- Cerclage vertical : Coupez le feuillard de cerclage sous le point de retenue.
- Cerclage horizontal : Coupez le feuillard de cerclage sur le côté du point de retenue, du côté opposé à votre corps. (Restez à l'écart de la zone de danger.)



UTILISER UN OUTIL DE COUPE À DEUX MAINS

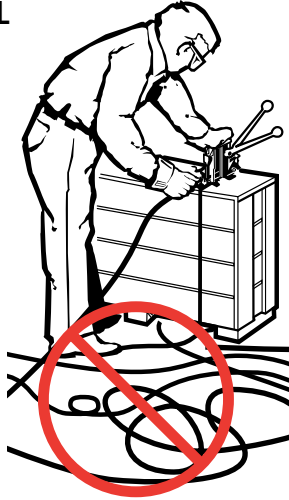
- Ne vous servez pas d'un outil de coupe qui nécessite l'utilisation des deux mains pour couper un feuillard de cerclage tendu horizontalement.
- Pour les feuillard de cerclage tendus verticalement, tenez-vous d'un côté du feuillard à couper, tout en vous assurant d'être à l'extérieur de la zone de danger (zone rouge).



DIRECTIVES DE SÉCURITÉ SUITE

GARDER L'ESPACE DE TRAVAIL PROPRE

Gardez l'espace de travail propre et bien éclairé. Dégagez toujours votre espace de travail de tout feuilard de cerclage lâche. Un feuilard de cerclage brisé ou ayant déjà servi représente un danger pour la sécurité.



SE DÉBARRASSER DU FEUILLARD DE CERCLAGE DE FAÇON APPROPRIÉE

Placez toujours les feuilards de cerclage usagés ou cassés dans un contenant désigné à des fins d'élimination ou de recyclage. Ne réutilisez jamais un feuilard de cerclage.



ULINE

1-800-295-5510
uline.ca